

Negocios

Reuniones



Reuniones - Coordinar

Tailandés

ฉันต้องการนัดพบกับคุณสมิท

Formal, muy educado

เมื่อไรมันจะเหมาะสมกับคุณ?

Formal, educado

เราสามารถนัดหมายการประชุมได้หรือไม่?

Formal, educado

ฉันคิดว่าเราควรเจอกัน

Formal, directo

Griego

Θα ήθελα να κλείσω ραντεβού με τον Κυρ. Ιωάννου παρακαλώ.

Πότε θα σας ήταν βολικό;

Μπορούμε να κανονίσουμε μια συνάντηση;

Νομίζω ότι πρέπει να βρεθούμε.

Reuniones - Posponer

Tailandés

ฉันสงสัยว่าเราสามารถเลื่อนการนัดหมายได้หรือไม่?

Formal, muy educado

ฉันไม่ว่างพรุ่งนี้ตอนบ่าย 2
เรานัดเจอกันช้ากว่านั้นหน่อยได้หรือไม่ ชักประมาณ
4 โมงเย็น

Formal, educado

Griego

Θα ήταν δυνατό να αναβάλουμε την συνάντησή μας;

Δεν θα μπορέσω να έρθω αύριο στις 2 μ.μ. Θα μπορούσαμε να συναντηθούμε λίγο αργότερα; Για παράδειγμα στις 4;

เป็นไปได้หรือไม่ถ้าจะเปลี่ยนวันที่

Formal, educado

Θα ήταν δυνατό να ορίσουμε διαφορετική ημερομηνία;

ฉันต้องเลื่อนการนัดหมายของเราไปเป็นวันที่...

Formal, educado

Θα πρέπει να αναβάλω την συνάντησή μας ως τις...

น่าเสียดายที่ฉันไม่ว่างในวันที่เราตกลงว่าจะนัดหมายกัน
เป็นไปได้ไหมที่จะเลื่อนนัดวันเป็นวันอื่นแทน?

Formal, educado

Δυστυχώς, έχω άλλο ραντεβού για την ίδια μέρα που κανονίσαμε να συναντηθούμε. Θα ήταν δυνατόν να ορίσουμε άλλη ημερομηνία;

ฉันถูกบังคับให้เปลี่ยนวันที่เรานัดหมายกัน

Formal, directo

Είμαι αναγκασμένος να αλλάξω την ημερομηνία της συνάντησης μας.

เรานัดมาเจอกันเร็วกว่านี้หรือช้ากว่านี้ได้หรือไม่?

Formal, directo

Μπορούμε να την κάνουμε λίγο πιο νωρίς/αργά;

Reuniones - Cancelación

Tailandés

ฉันไม่สามารถติดต่อคุณได้ทางโทรศัพท์ ฉันจึงเขียนอีเมลมาหาคุณเพื่อบอกคุณว่าฉันจำเป็นต้องยกเลิกการนัดหมายกันพรุ่งนี้ ฉันต้องขอโทษมาในทีนี้ด้วย

Formal, educado

Griego

Δεν μπόρεσα να επικοινωνήσω μαζί σας μέσω τηλεφώνου, γι' αυτό σας στέλλω αυτό το email για να σας ειδοποιήσω ότι πρέπει να ακυρώσω το αυριανό ραντεβού μας.

ด้วยความเสียใจ

ฉันต้องบอกกับคุณว่าฉันไม่สามารถเจอคุณได้ในวันนี้ ดังนั้นฉันจึงต้องยกเลิกการนัดหมายครั้งนี้

Formal, educado

Δυστυχώς, θα πρέπει να σας ενημερώσω ότι δεν θα μπορέσω να παρευρεθώ στην προτεινόμενη συνάντησή μας, και έτσι θα πρέπει να την ματαιώσω.

ฉันเกรงว่าฉันต้องยกเลิกการนัดเจอกันในวันพรุ่งนี้

Formal, educado

Φοβάμαι ότι θα πρέπει να ματαιώσω το ραντεβού μας για αύριο.

ดังนั้น... ฉันจำเป็นที่จะต้องยกเลิกการนัดพบของเรา

Formal, educado

Λόγω..., φοβάμαι ότι θα πρέπει να ακυρώσω το ραντεβού μας.